



Le hérisson

CE2

1

Chaque soir, Anatole le hérisson quitte le jardin. Il traverse la pelouse et il va vers le bois. Il cherche de la nourriture. Ce jeune hérisson aime les chenilles, les araignées, les limaces, les grenouilles, les lézards, les petits rongeurs mais il mange aussi des fruits et des champignons. Le matin, il retourne dans son nid.

Le hérisson porte environ six mille piquants. Cet insectivore habite dans les bois mais il vient souvent dans les jardins. Le hérisson est un animal nocturne. Il passe la plus grande partie de la journée à dormir. Pendant l'hiver, il hiberne dans un nid de feuilles.

Texte transposé

Chaque soir, Anatole et Roméo les hérissons quittent le jardin. Ils traversent la pelouse et ils vont vers le bois. Ils cherchent de la nourriture. Ces jeunes hérissons aiment les chenilles, les araignées, les limaces, les grenouilles, les lézards, les petits rongeurs mais ils mangent aussi des fruits et des champignons. Le matin, ils retournent dans leur nid.

Les hérissons portent environ six mille piquants. Ces insectivores habitent dans les bois mais ils viennent souvent dans les jardins. Les hérissons sont des animaux nocturnes. Ils passent la plus grande partie de la journée à dormir. Pendant l'hiver, ils hibernent dans un nid de feuilles.

Poucette d'après un conte d'Andersen

Poucette est une fillette mignonne et charmante. Elle n'est pas plus haute qu'un pouce. Le jour, elle joue sur une table. Elle a une coquille de noix comme berceau et elle couche sur un matelas de fleurs.

Une nuit, un vilain crapaud entre dans la chambre de Poucette. Il pense : « Quelle belle femme pour mon fils, le jeune crapaud ! » Alors, l'affreux animal emporte Poucette. Il la dépose dans un ruisseau sur une grande feuille verte puis il part chercher son fils. Poucette a peur et pleure.

Des poissons l'entendent pleurer. Ils coupent la tige de la feuille et Poucette part sur le ruisseau. Elle voyage longtemps sur sa feuille.

Texte transposé

Poucette et Poucinette

Poucette et Poucinette sont des fillettes mignonnes et charmantes. Elles ne sont pas plus hautes qu'un pouce. Le jour, elles jouent sur une table. Elles ont une coquille de noix comme berceau et elles couchent sur un matelas de fleurs.

Une nuit, un vilain crapaud entre dans la chambre de Poucette et Poucinette. Il pense : « Quelles belles femmes pour mes fils, les jeunes crapauds ! »

Alors, l'affreux animal emporte Poucette et Poucinette. Il les dépose dans un ruisseau sur une grande feuille verte puis il part chercher ses fils. Poucette et Poucinette ont peur et pleurent.

Des poissons les entendent pleurer. Ils coupent la tige de la feuille et Poucette et Poucinette partent sur le ruisseau. Elles voyagent longtemps sur leur feuille.



Poucette (suite)

CE2

3

Sur sa feuille posée sur l'eau, Poucette continue son voyage. Elle passe devant des champs, des bois, des prés, des villages. Tout à coup, un grand hanneton l'attrape. Il l'emporte délicatement dans un arbre. Il lui donne à manger. Il lui fait des compliments sur sa beauté. Puis un jour, il la dépose sur une pâquerette et l'abandonne. Poucette reste tout l'été dans la forêt.

Vient l'automne puis l'hiver : un long hiver rude. Poucette a faim et froid. Affamée, elle quitte la forêt en grelottant. Dans un champ, elle frappe à la porte de la demeure d'une souris.

La vieille souris des champs dit à Poucette :

-Pauvre petite fille ! Viens manger avec moi dans ma chambre ; il y fait chaud. Tu peux passer l'hiver ici. Tu feras le ménage. Tu me raconteras aussi quelques jolies histoires, je les adore.

Texte transposé

Sur ma feuille posée sur l'eau, je continue mon voyage. Je passe devant des champs, des bois, des prés, des villages. Tout à coup, un grand hanneton m'attrape. Il m'emporte délicatement dans un arbre. Il me donne à manger. Il me fait des compliments sur ma beauté. Puis un jour, il me dépose sur une pâquerette et m'abandonne. Je reste tout l'été dans la forêt.

Vient l'automne puis l'hiver : un long hiver rude. J'ai faim et froid. Affamée, je quitte la forêt en grelottant. Dans un champ, je frappe à la porte de la demeure d'une souris.

La vieille souris des champs me dit :

-Pauvre petite fille ! Viens manger avec moi dans ma chambre ; il y fait chaud. Tu peux passer l'hiver ici. Tu feras le ménage. Tu me raconteras aussi quelques jolies histoires, je les adore.

Poucette et Poucinette

CE2

4

Poucette et Poucinette sont heureuses chez la souris. Les minuscules fillettes lui racontent des histoires, elles chantent des chansons. Mais elles ne font pas le ménage. Un jour, les fillettes rencontrent les voisins de la souris. Ils invitent les fillettes chez eux alors, elles vont dans des galeries souterraines car ce sont des taupes. Là, Poucette et Poucinette trouvent une hirondelle blessée. Elles la réchauffent, elles lui donnent de l'eau, elles la soignent.

L'hirondelle guérit. Elle repart vers les pays chauds mais elle dit :
-Je reviendrai au printemps.

Poucette et Poucinette la regardent partir, les larmes aux yeux, elles l'aiment tant !

Les taupes veulent épouser Poucette et Poucinette. Mais les fillettes ne veulent pas. Chez les taupes, elles ne verront plus le soleil. Tous les jours, elles guettent le retour de leur amie l'hirondelle. Un jour, l'oiseau revient. Il emporte Poucette et Poucinette par-dessus la forêt, la mer et les hautes montagnes couvertes de neige. Près d'un lac et d'un vieux château, l'hirondelle dépose Poucette et Poucinette sur une grande fleur blanche.

Texte transposé

Poucette est heureuse chez la souris. La minuscule fillette lui raconte des histoires, elle chante des chansons. Mais elle ne fait pas le ménage. Un jour, elle rencontre le voisin de la souris. Il invite la fillette chez lui alors, elle va dans des galeries souterraines car c'est une taupe. Là, Poucette trouve une hirondelle blessée. Elle la réchauffe, elle lui donne de l'eau, elle la soigne.

L'hirondelle guérit. Elle repart vers les pays chauds mais elle dit :
- Je reviendrai au printemps.

Poucette la regarde partir, les larmes aux yeux, elle l'aime tant !
La taupe veut épouser Poucette. Mais la fillette ne veut pas. Chez la taupe, elle ne verra plus le soleil. Tous les jours, elle guette le retour de son amie l'hirondelle. Un jour, l'oiseau revient. Il emporte Poucette par-dessus la forêt, la mer et les hautes montagnes couvertes de neige. Près d'un lac et d'un vieux château, l'hirondelle dépose Poucette sur une grande fleur blanche.



Karim visite un zoo

CE2

5

Karim est dans un centre de loisirs. Hier, il a visité un château fort. Demain, il ira à la piscine. Mais aujourd'hui, il est au zoo. Dans le grand parc boisé du zoo, il y a plus de 3000 animaux ! Le jeune garçon entre, il observe le plan et il va vers l'enclos des lions. Ils ont un pelage blanc. Ensuite, il avance vers le bassin des otaries. Elles filent dans l'eau, avec grâce. En fin de matinée, il applaudit un spectacle avec un ours. A midi, il mange un sandwich près de la serre tropicale.

Au long de sa promenade dans les allées, il trouve des panneaux qui expliquent le mode de vie des animaux. Il peut ainsi découvrir l'habitat naturel d'un animal, d'un seul coup d'œil. En début d'après-midi, il participe à l'atelier de préparation du repas des ouistitis. À la ferme, il voit des animaux domestiques : chèvres, moutons, vaches, cochons, lapins ... Il quitte le parc à 17 heures, content de sa journée.

Texte transposé

Karim et Kevin visitent un zoo

Karim et Kevin sont dans un centre de loisirs. Hier, ils ont visité un château fort. Demain, ils iront à la piscine. Mais aujourd'hui, ils sont au zoo. Dans le grand parc boisé du zoo, il y a plus de trois mille animaux ! Les jeunes garçons entrent, ils observent le plan et ils vont vers l'enclos des lions. Ils ont un pelage blanc. Ensuite, ils avancent vers le bassin des otaries. Elles filent dans l'eau, avec grâce. En fin de matinée, ils applaudissent un spectacle avec un ours. A midi, ils mangent un sandwich près de la serre tropicale.

Au long de leur promenade dans les allées, ils trouvent des panneaux qui expliquent le mode de vie des animaux. Ils peuvent ainsi découvrir l'habitat naturel d'un animal, d'un seul coup d'œil. En début d'après-midi, ils participent à l'atelier de préparation du repas des ouistitis. À la ferme, ils voient des animaux domestiques : chèvres, moutons, vaches, cochons, lapins ... Ils quittent le parc à 17 heures, contents de leur journée.



Au zoo

CE2

6

Je suis dans un centre de loisirs. Hier, j'ai visité un château fort. Demain, j'irai à la piscine. Mais aujourd'hui, je suis au zoo. Dans le grand parc boisé du zoo, il y a plus de trois mille animaux ! J'entre, j'observe le plan et je vais vers l'enclos des lions. Ils ont un pelage blanc. Ensuite, j'avance vers le bassin des otaries. Elles filent dans l'eau, avec grâce. En fin de matinée, j'applaudis un spectacle avec un ours. A midi, je mange un sandwich près de la serre tropicale. Au long de ma promenade dans les allées, je trouve des panneaux qui expliquent le mode de vie des animaux. Je peux découvrir l'habitat naturel d'un animal, d'un seul coup d'œil. En début d'après-midi, je participe à l'atelier de préparation du repas des ouistitis. À la ferme, je vois des animaux domestiques : chèvres, moutons, vaches, cochons, lapins ... Je quitte le parc à 17 heures, content de ma journée.

Texte transposé

Nous sommes dans un centre de loisirs. Hier, nous avons visité un château fort. Demain, nous irons à la piscine. Mais aujourd'hui, nous sommes au zoo. Dans le grand parc boisé du zoo, il y a plus de trois mille animaux ! Nous entrons, nous observons le plan et nous allons vers l'enclos des lions. Ils ont un pelage blanc. Ensuite, nous avançons vers le bassin des otaries. Elles filent dans l'eau, avec grâce. En fin de matinée, nous applaudissons un spectacle avec un ours. A midi, nous mangeons un sandwich près de la serre tropicale. Au long de notre promenade dans les allées, nous trouvons des panneaux qui expliquent le mode de vie des animaux. Nous pouvons ainsi découvrir l'habitat naturel d'un animal, d'un seul coup d'œil. En début d'après-midi, nous participons à l'atelier de préparation du repas des ouistitis. À la ferme, nous voyons des animaux domestiques : chèvres, moutons, vaches, cochons, lapins ... Nous quittons le parc à 17 heures, contents de notre journée.